



ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 14 • číslo 18/2016 • 8. 10. 2016

mmedicin.cz

**Revitalizace sídliště
v Březinách pokračuje str. 3**

**Podzimní deratizace
města str. 4**

Kraj bude lákat filmaře str. 8

**Informace o způsobu hlasování
v krajských volbách str. 3**

**Děčínská Fakulta dopravní ČVUT
bude mít vozidlový simulátor ... str. 6**

**Vyhlášení ankety „O nejúspěšnějšího
sportovce roku 2016“ str. 11**



Děčín získal první místo za otevřenost

Soutěž veřejné správy OTEVŘENO x ZAVŘENO se letos konala již po čtrnácté. Odborná porota a veřejnost rozhodovaly, které úřady, instituce a osobnosti si zaslouží cenu OTEVŘENO a které anticenu ZAVŘENO. Nejlépe hodnoceným úřadem jak u laické veřejnosti, tak u odborné poroty byl děčínský magistrát.

Hlavní cenu získal Děčín za účast široké veřejnosti na rozhodování. Město dlouhodobě prosazuje otevřenost, na webu jsou rozkládavé rozpočty, videozáznamy ze zastupitelstva, online přenosy, zápisy z výborů a komisí, otevřená data. Porota nejvíce ocenila jako významný čin participace při řešení otázky dálničního přivaděče. Město vytvořilo s Děčínským fórem občanských spolků, sousedním městem Jílové, hygienickou stanicí, autodopravci, Agenturou ochrany přírody a Okresní hospodářskou komorou pracovní skupinu. Studie proveditelnosti porovnála



varianty, zveřejnila se a použila pro stanovisko města jak pro svůj, tak pro krajský územní plán. Byla

i přílohou závěrečného vyjádření kraje k EIA 2015 k nalezení nejvhodnější varianty přeložky tran-

zitní silnice. Porota velmi kladně hodnotila i další prvky odpovídající velké otevřenosti úřadu jako například městský Zpravodaj a další nástroje komunikace vůči občanům. „Jsem opravdu velmi potěšen, že jsme získali první místo v této pro mě prestižní soutěži. Komunikace s veřejností je pro nás prioritou a je naprosto přirozenou součástí naší práce. Velmi si vážíme nominace Děčínským fórem,“ řekl Jiří Anděl, náměstek primátorky.

Děčín získal v této soutěži ještě další ocenění, a to 3. místo za otevřená data.

(smk)

Evropští poslanci navštívili Děčín

Poslanci Evropského parlamentu z Výboru pro dopravu a cestovní ruch si v rámci své mise do České republiky vybrali i Děčín.



Na palubě zadokolesového motorového remorkéru Beskydy z roku 1956 se seznámili s plánovanou výstavbou vodního díla na Labi. „Jsem ráda, že mají evropští poslanci zájem o rozvojové záměry v našem regionu a že si mohli místo, kde jednou možná bude jez na

Labi, prohlédnout na vlastní oči. Obdivovali nejen Labský kaňon, ale zaujalo je i samotné město Děčín,“ řekla primátorka Marie Blažková, která se se členy mise potkala. V Děčíně poslanci strávili asi čtyři hodiny a návštěvu zakončili večerí.

(romi)

Změny v Domech s pečovatelskou službou se nedotknou kvality péče o seniory

Kvůli změně financování musí město upravit chod Domů s pečovatelskou službou. Obyvatelé se nemusejí bát, že kvalita poskytovaných služeb klesne.

Stát v letošním roce změnil financování sociálních služeb a to přineslo některé změny v domech s pečovatelskou službou.

Zásadní změnou je, že pečovatelská služba nebude nadále sídlit v jednotlivých domech tak, jak tomu bylo doposud.

Nově to znamená, že pečovatelské budou do jednotlivých domácností docházet a jako terénní služba budou vykonávat smluvené práce podle objednávky a potřeb klienta. „Je nám jasné, že situace není pro naše klienty jednoduchá. Mohu je ale ujistit, že přes změny, které je

nutné realizovat, bude péče poskytována v kvalitě na jakou byli zvyklí a v podstatě bez zásadních rozdílů,“ řekla Marie Blažková, primátorka města. O jednotlivé domy se i nadále bude starat město. To zde plánuje nově zřídit funkci domovníka. „Ten by v klasické pracovní době zajišťoval chod domu po technické stránce. To znamená, že by měl na starosti drobné opravy a údržbu domu a okolí,“ doplnila Marie Blažková. Město plánuje také pravidelné návštěvy sociálních pracovníků z odboru sociálních věcí a zdravotnictví.

(smk)

Dnes se s vámi chceme podělit o několik úspěchů, které město v poslední době zaznamenalo. Nejvíce si ceníme nominace občanského sdružení Děčínské fórum do ankety Otevřeno x Zavřeno za aktivní přístup radnice řešení tolik diskutovaného dalšího přiváděče. Nominace vynesla městu první místo v této prestižní soutěži otevřenosti veřejné správy. Děkujeme a nominace si velmi vážíme.

Třetí místo v této soutěži jsme získali za otevřená data. Náš úřad se totiž dlouhodobě považuje za jeden z nejotevřenějších v republice. Jako jedni z prvních jsme například začali s online přenosy zastupitelstva.

Děčín je také jako 14. v žebříčku nejlepších zadavatelů veřejných zakázek, který sestavili výzkumníci z Univerzity Karlovy. Při hodnocení úřadu vycházejí z tvrdých dat o zakázkách za poslední tři roky. Systém hodnocení z Index prostřednictvím Fondu Otakara Motejla podpořila například Americká obchodní komora.

Úspěch zaznamenal i tajemník magistrátu Jaromír Zajíček. Ten byl za svůj dlouhodobý přínos k rozvoji veřejné správy vyhlášen sekci veřejné správy Ministerstva vnitra osobností veřejné správy roku 2016. Ocenění tajemník získal na výroční Konferenci Moderní veřejné správy.

Radost máme také z objeveného receptu na tradiční děčínské, tedy spíše podmokelské jídlo. Již zmiňované Děčínské fórum objevilo recept na Podmokelský koláč a ten poprvé představilo na Debatě kandidátů na hejtmana. Budeme moc rádi, když se tento koláč zabydlí v našich domácnostech. Recept přinášíme na straně 15. Tak ať se vám povede.

Hasiči radí:

Pořidte si do auta hasicí přístroj

V České republice nepatří hasicí přístroje mezi povinnou výbavu běžných osobních automobilů. Tato povinnost je stanovena u vozidel hromadné přepravy osob, vozidel taxi služby, sanitních vozidel, vozidel složek IZS, vozidel přepravujících nebezpečné chemické látky dle předpisů ADR apod. Není ovšem chybou mít ve svém osobním vozidle přenosný hasicí přístroj.

Cena hasicího přístroje se pohybuje v řádu stokorun, což se s ohledem na cenu automobilu určitě vyplatí.

Lze s ním efektivně zlikvidovat požár v počáteční fázi a tím zabránit i těžkému poškození auta. Jakmile totiž automobil zachvátí požár, postupují plameny velice rychle. Automobil bývá zničen bez účinného zásahu během dvou minut. Dojezdové časy hasičů tento čas přesahují. Mnohokrát již takto přenosný hasicí přístroj pomohl udržet požár pod kontrolou, naopak v mnoha případech zbytečně chyběl.

Umístění hasicího přístroje:
Hasicí přístroj by měl být pro řidiče co nejsnáze dosažitelný, aby mohl být k okamžitému použití. Nesmí však jeho umístění bránit v řízení a ohrožovat posádku vozidla. Hasicí přístroj by měl být umístěn na boku v zavazadlovém prostoru, pevně uchycen v držáku nebo uzavřen do schránky pro příslušenství vozu tak, aby byl dostupný. Popřípadě je možné si pořídit přenosný hasicí přístroj v pevném obalu, který umožňuje volné umístění

v zavazadlovém prostoru automobilu. Levnější náhradou za přenosné hasicí přístroje jsou tzv. hasicí spreje. Hasební látky jsou stejně účinné, mají ovšem menší



množství hasiva. Přenosné hasicí přístroje je nutné nechat 1x ročně revidovat. Spreje se nerevidují. V obou případech se jedná o tlakové nádoby, a tak se s nimi také musí zacházet. Vždy je nutné respektovat návod výrobce.

Nejlevnější variantou je vzniku požáru předcházet. Řádně se o své auto starat. Včas a pravidelně absolvovat servisní prohlídky. Složitější opravy a úpravy na autě je lepší svěřit autorizovanému servisu a odborníkům. Vlastní kontroly vozidel by měli řidiči samozřejmě provádět sami před jízdou. To se vztahuje i na budoucí řidičům v autoškole. I rutinní kontrolou vozu lze odhalit závady, dříve než ohrozí vozidlo a jeho posádku.

Za zmínku jistě stojí také příkladný čin firmy Valdemar Grešík – Natura. Více jak tisíc litrů čerstvého jablečného moštu putovalo do děčínských mateřských školek.

Potěšující také je, že rada města deklarovala nutnost věcného břemena v Rekreačním areálu na Maxičkách. Společnost Armex, která areál koupila, tak musí zachovat možnost koupání pro širokou veřejnost.

Na děčínském magistrátu vrcholí přípravy rozpočtu na rok 2017. Podle náměstka primátorky Jiřího Anděla je výběr daní velmi příznivý, navýšení příjmů rozšíří možnosti realizace investičních akcí. V rámci příprav rozpočtu se bude i nadále město snažit o hledání úspor provozních nákladů. Rozpočet bude zastupitelstvo města projednávat pravděpodobně v prosinci, ještě předtím se s ním ale budou moci seznámit občané města a zaslat k němu připomínky.

Moc se nám také líbí, že se na autobusovou zastávku na Tyršovu ulici vrátí houpačky. Původně rebelsky umístěné houpačky posoudili odborníci na statiku a město mohlo vydat oficiální povolení k jejich instalaci. Pokud se tedy budete nudit při čekání na autobus, můžete si čas zkrátit houpáním.

Naše paní primátorka zavedla Dny otevřených dveří a opravdu se její dveře za celý den netrhly a telefony paní asistentky drnčely bez přestání. Plný je už i říjnový termín a na středu 26. 10. se tedy již není možné objednat. Další, listopadový termín, zveřejníme v některém z příštích čísel Zpravodaje.

Revitalizace sídliště v Březinách pokračuje

Kvůli postupující stavbě musejí řidiči uvolnit prostor bývalého hlídaného parkoviště a svá vozidla odstavovat za autobusovou zastávkou. Město za první etapu revitalizace sídliště zaplatí zhruba 40 milionů korun.



Práce na první etapě revitalizace sídliště v Březinách postupují do další fáze. Hotovou část bezprostředního okolí školy již budou moci obyvatelé sídliště využívat i s novými parkovacími místy. „Je nutné, aby lidé respektovali parkovací místa, která jsou jasně vyznačena zámkovou dlažbou a dbali dopravního značení. Na dodržování parkování bude dohlížet městská policie,“ řekla Marie Blažková, primátorka města. Práce dále budou pokračovat od mateřské školy k bývalému hlídanému parkovišti. Řidiči budou muset pro parkování

využívat například prostor za autobusovou zastávkou. Nahodilé parkování v hotové části již totiž nebude možné. „V sídlišti se pohybuje stavební technika a pokud lidé nebudou dodržovat dopravní značení, budeme muset přistoupit ke zvýšené kontrole ze strany městské policie a řidiče pokutovat,“ doplnila primátorka města. Radnice tím chce zajistit volný pohyb po sídlišti nejen prováděcí firmě, ale také složkám integrovaného záchranného systému. Práce, které začaly minulý pátek, potrvají zhruba dva měsíce. Revitalizace sídliště je rozdělena

do tří etap. První etapa zahrnuje ulici Kosmonautů v okolí školy, druhá etapa zahrnuje zbytek ulice Kosmonautů a severní část sídliště. Třetí etapa řeší východní část. Město se pro úpravu sídliště rozhodlo i přesto, že na revitalizaci nedostalo žádnou dotaci a veškeré finance tak půjdou z rozpočtu města. „Chápu, že revitalizace sídliště v Březinách přináší s sebou značná omezení. Nezbyvá nám však nic jiného, než je strpět. Věřím, že revitalizace přispěje ke zlepšení kvality života obyvatel sídliště,“ dodala Marie Blažková. (smk)

Informace o způsobu hlasování v krajských volbách

Prokázání totožnosti a státního občanství:

Volič prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem České republiky. Neprokáže-li volič svou totožnost a státní občanství ČR, nebude mu hlasování umožněno.

Hlasování na voličský průkaz:

Voličský průkaz opravňuje k zápisu do výpisu ze stálého seznamu ve dnech voleb ve volebním okrsku, který spadá do územního obvodu Ústeckého kraje a kde je volič přihlášen k trvalému pobytu. Volič je povinen voličský průkaz okrskové volební komisi odevzdat.

Hlasovací lístky:

Hlasovací lístky pro volby do Zastupitelstva Ústeckého kraje jsou vytištěny pro každou politickou

stranu, politické hnutí nebo koalici samostatně, jsou opatřeny otiskem razítka Krajského úřadu Ústeckého kraje a jsou barvy šedé. V případě, že dojde k jejich poškození, ztrátě anebo volič zjistí, že nemá k dispozici všechny hlasovací lístky, je možné požádat ve dnech voleb okrskovou volební komisi o vydání nové kompletní sady.

Úprava hlasovacího lístku a způsob hlasování:

Po obdržení šedé úřední obálky vstoupí volič do prostoru, který je určen k úpravě hlasovacích lístků. V případě, že se volič neodebere do tohoto prostoru, nebude mu hlasováno umožněno. V tomto prostoru volič vloží do úřední obálky jeden hlasovací lístek politické strany, politického hnutí nebo koalice, pro niž se rozhodl hlasovat. Na hlasovacím lístku může zakroužkováním pořadového čísla nejvýše u čtyř

kandidátů uvedených na témže hlasovacím lístku vyznačit, kterému kandidátovi dává přednost. Pokud volič označí více kandidátů, k přednostním hlasům se nepřihlíží a takový hlasovací lístek se počítá ve prospěch politické strany, politického hnutí nebo koalice. To platí i v případě, že na hlasovacím lístku jsou jména přeškrtnuta, změněna nebo dopsána. K takovým úpravám se nepřihlíží.



Neplatné jsou hlasovací lístky, které nejsou na předepsaném tiskopise, jsou přetřené a které nejsou vloženy do úřední obálky. Hlas voliče je neplatný, je-li v úřední obálce vloženo více hlasovacích lístků.

Každý volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. S voličem, který nemůže sám upravit hlasovací lístek pro tělesnou vadu anebo nemůže číst a psát, může být v prostoru pro úpravu hlasovacích lístků přítomen jiný volič (nikoli člen okrskové volební komise), který za něj může hlasovací lístek upravit, vložit do úřední obálky, popřípadě i úřední obálku vhodit do volební schránky.

Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních, důvodů Magistrát města Děčín (tel. 412 593 200 - 203) a ve dnech voleb přímo okrskovou volební komisi, aby mohl hlasovat mimo volební místnost do přenosné volební schránky, a to pouze v územním obvodu volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena.

Změny volebních okrsků:

Připomínáme všem voličům, kteří dochází volit do volebního okrsku č. 9, že došlo ke změně sídla tohoto okrsku. Z Hotelu „Výpřež“ je okrsek přestěhován zpět do Domova pro seniory na Kamenické ulici v Děčíně II., budova „C“. Všichni voliči, kterých se tato změna týká, byli na tuto změnu opětovně upozorněni při obdržení hlasovacích lístků.

Dále připomínáme, že do volebních okrsků č. 15, 16, 17 a 18 - Střední škola řemesel a služeb, Ruská 147/46, Děčín IV bude vstup bočním vchodem z ul. Prokopa Holého (ve dnech voleb bude informace též vyvěšena na hlavních dveřích střední školy).

Lékařská zubní pohotovost

Ordinační hodiny: 8 - 11 hodin			
Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
8. – 9.10.2016	MUDr. Křemen Adolf	Teplická 270 Jilové	412 550 343
15. – 16.10.2016	MUDr. Jůdová Jana	Riegrova 773/72, Děčín II	412 523 410
22. – 23.10. 2016	MUDr. Rambousková Rita	Riegrova 773/72, Děčín II	412 526 250
28. – 30.10.2016	MUDr. Sudová Olga	Fügenerova 600/12, Děčín I	412 513 989
5. – 6.11.2016	MUDr. Plyuschakov Oleksandr	Myslbekova 404/23, Děčín I	412 519 622
12. – 13.11.2016	MUDr. Křemenová Alena	Sokolská 129 Děčín IX	412 544 539

Podzimní deratizace města

V pondělí 3. října začala podzimní část deratizace města, která potrvá zhruba měsíc. Jednotlivé etapy pokládek deratizačních nástrah budou prováděny ve stejném časovém období.

Shodný bude jak způsob, tak druh pokládané nástrahy. Bude provedena povrchová (objekty a prostranství) i podpovrchová pokládka (dešťové a kanalizační vpusti, nory). Město za provedení deratizace zaplatí bez DPH 150 tisíc korun.

Na Odbor životního prostředí Magistrátu města Děčín byla od června do září t. r. podána řada oznámení na výskyt škodlivých hlodavců v částech města:

Děčín 1 - lokalita ul. Hálkova, Sládko-

va, Nerudova a 28. října, **Děčín 2** - ul. Tylova, **Děčín 4** - lokalita ul. Čs. Legií, Plzeňská, Palackého, Bezručova, **Děčín 6** - ul. Krásnostudenecká, Novoměstská.

Lokality, kde je potřeba s odkazem na výsledek jarní akce a opakované podněty, deratizaci provést v maximálně možném rozsahu:

Děčín 2 - ul. El. Škroupova, Brožíkova, **Děčín 3** - ul. Jezdecká, Rakovnická, **Děčín 4** - ul. Příbramská, okolí Jílov-

ského potoka, **Děčín 6** - ul. Slovanská, **Děčín 7** - ul. Vilsnická a U Obory.

Trvalým problémem, který přispívá ke zdárnému množení škodlivých hlodavců, je především nepořádek, který je pro hlodavce, jak zdrojem potravy, tak místem pro hnízdění. Nepořádek není jen na volném prostranství, velkým problémem bývají dvory a sklepní (suterénní) prostory domů, mnohdy soukromé objekty a domy obývané „nepřízpůsobivými“ obyvateli.

Doporučujeme všem provést deratizaci svých pozemků – objektů v termínu shodném s plošnou deratizací města, čímž bude zajištěn maximální deratizační efekt. Náklady související s deratizací hradí majitel, příp. uživatel objektu či pozemku.

V průběhu celé akce mohou občané sdělovat své postřehy, připomínky a požadavky na odbor životního prostředí - Ing. Moučková (tel. 412 591 465) nebo na koordinující firmu - p. Toman (tel. 603 879 021).

(ořp)

Děčínská louka má cenu

Ve 13 ročníku soutěže o nejlepší louky v Českosaském Švýcarsku se opět umístil vlastník z Děčína. Louce paní Radky Slavičkové z Maxiček patří druhé místo, hned za ní na místě třetím skončil Petr Flieger z Kámenu a zlatá příčka patří Martinu Honzovi z Růžové.

Českou i saskou krajinu labských pískovců postihnul podobný osud. Z pestré mozaiky luk, pastvin, polí, mezi a remízků se staly místy mo-

notónní celky pastvin a druhově chudých luk.

Zmizela různorodost obhospodařování a došlo k úbytku nebo úpl-

nému vymizení některých lučních druhů rostlin. Truchlivý osud a vývoj luk inspiroval před lety lidi ze Saského Švýcarska provádět inventarizaci za-

chovalých luk a alespoň symbolicky ocenit ty vlastníky a hospodáře, kteří se pečlivě starají o louky.

(romi)

Víkendový pobyt pro dívky

Třetí zářijový víkend pořádalo Charitní sdružení Děčín z.s., Služby pro rodiny, víkendový pobyt pro 14 děvčat ve věku 11-17 let v kempu Dobrota ve Starých Splavech.



Během pobytu pro ně pracovníci Centra krizové intervence a Intervenčního centra Spirála z Ústí nad Labem zorganizovali program Prevence násilí v mezilidských vztazích, který je zábavnou i vážnou formou seznámil s různými rizikovými situacemi, do nichž by se mohly dívky dostat, a s možnostmi, jak se v těchto situacích zachovat.

Program se také dotýkal problematiky pozitivního vztahu k sobě a zvyšování zdravého sebevědomí. Zbytek času byl vyplněn hrami a sportem. Všichni jsme si opékali buřty, hledali poklad či vyráběli kostýmy. Nakonec se děvčatům ani nechtělo domů a loučení na nádraží doprovázely potoky slz. Vzhledem k tomu, že se pobyt opravdu vydařil a splnil svůj účel, bychom ho rádi zopakovali i příští rok.

Aktivita projektu Spolupráce s OSPOD Děčín jsou podpořeny



INSOLVENČNÍ KANCELÁŘ

tel.: 776 800 328

Labská 137/17, Děčín 1 (pod hlavní lékárnou Benu u Labe, budova Českých přístavů)

V souladu s insolvenčním zákonem úspěšnost po dodání veškerých dokumentů stoprocentní.

- Osobní bankrot
- Nepříznivý konkurz - lze dále podnikat
- Spolupráce s advokátní kanceláří
- Zpracování ihned
- Poskytnutí odborné pomoci

Po ukončení insolvence zpracování žádosti 5 let plnění



Výletníci v Praze

Klienti Cesty do světa - Slunečnice, o.s. - navštívili v minulém týdnu v rámci činnosti sociální rehabilitace výstavní projekt věnovaný oslavám 700. výročí narození Karla IV. na Pražském hradě.



V Císařské konírně zhlédli stěžejní expozici zachycující Karla IV. a české královské korunovace. Poté si prošli Královské zahrady, Mičovnu i Králov-

ský letohrádek. U Zpívající fontány (viz foto) výlet zakončili odpočinkem a plánováním, kam by se rádi příště podívali. (Slunečnice)





DARUJTE KONCERT RODIČŮM ČI PRARODIČŮM VESELÁ TROJKA

Paula Krásky

2.11.16 od 18:00 hodin
vstupné: 200,- Kč až 250,- Kč

SPOLEČENSKÝ DŮM STŘELNICE DĚČÍN
SD Střelnice Děčín Labská 691/23 Děčín 1 tel.: 776 192 299

předprodej na www.vstupenkadecin.cz nebo v pokladně kina či divadla

www.strelnicedecin.cz



VEZME SI TĚ NA TRYKO

www.ryko.cz | +420 731 40 40 63

Z

L

A

T

Y

Centrum sociálních služeb Děčín, p. o.

Klub seniorů

Bezručova 656/21, Děčín IV
Tel. 737 767 860

Posezení s živou hudbou

v pátek 7. 10. a 21. 10. 2016
vždy od 13 do 16 hodin

P

O

D

Z

I

M

Vstup je zdarma

Vítání jsou všichni bez ohledu na věk

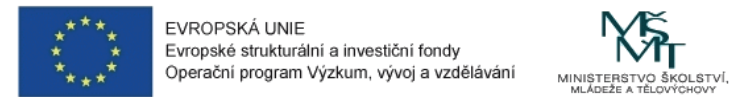
Zveme Vás k návštěvě a posezení

Máme otevřeno vždy
v po, st a pá od 9 do 17 hod.



Místní akční plán pomůže zlepšit vzdělávání

Zlepšit kvalitu vzdělávání na mateřských a základních školách pomůže strategický dokument Místní akční plán rozvoje vzdělávání, který právě vzniká v rámci projektu financovaného Evropskou unií z Operačního programu výzkum, vývoj a vzdělávání pod výzvou č. 02_15_005 a je registrován pod č. CZ.02.3.68/0.0/0.0/15_005/0000297 Do projektu jsou zapojeny školy z celého ORP Děčín.



Místní akční plán zahrnuje oblasti včasné péče, předškolního a základního vzdělávání, zájmového a neformálního vzdělávání, je založen na spolupráci škol, vzájemném informování, plánování partnerských aktivit za účelem řešení konkrétních problémů a potřeb. Hlavním přínosem realizace

místních akčních plánů je tedy vybudování systému komunikace mezi subjekty, které na vzdělávání v území mají vliv. Vzniklá partnerství napomáhají zkvalitňování vzdělávání zejména v místních mateřských a základních školách, ale také k řízenému rozvoji dalších služeb na podporu vzdělávání dětí

a mládeže.

V červenci schválil Řídící výbor MAP Strategický rámec MAP stanovující priority a cíle ve vzdělávání, je v tuto chvíli hlavním výstupem jednání pracovních skupin, setkání zřizovatelů a ředitelů školských zařízení a výsledkem vlastního šetření.

Pokud má zájem rodič dítěte či žáka, veřejnost nebo odborník ve školství zapojit se do projektu, může kontaktovat hlavního mana-

žera a koordinátora projektu.

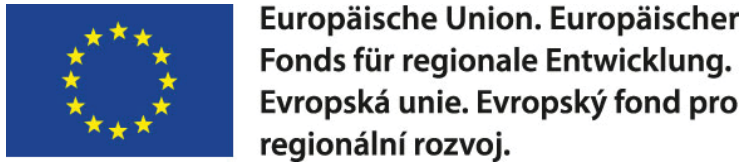
Projekt realizuje MAS Labské skály, z.s. ve spolupráci se statutárním městem Děčín a MAS Český sever, z.s. Podrobnější informace k projektu a kontakty najdete na www.mapls.cz.

(romi, MAP)



Fakulta dopravní ČVUT, pracoviště Děčín, bude mít vozidlový simulátor

Moderní vizuální a simulační techniku dopravních systémů budou moci využívat studenti děčínského pracoviště. Projekt v hodnotě 16 milionů korun umožní studentům podílet se na tvorbě jednoho z nejmodernějších vozidlových simulátorů v Čechách. Ten bude umět modelovat dopravní situaci a následně sledovat chování řidiče, jeho únavu nebo pozornost, kterou věnuje řízení.



Významné investice se v období 2016 – 2018 dočká pracoviště Fakulty dopravní ČVUT v Děčíně díky programu přeshraniční spolupráce „Program spolupráce Česká republika - Svobodný stát Sasko 2014 - 2020“. Tento program bude financovat projekt Využití moderní vizuální a simulační techniky v oblasti dopravních systémů. Výsledkem projektu bude realizace vozidlového simulátoru na pohyblivé plošině a vybudování interaktivní seminární a zasedací místnosti, což bude mít výrazný dopad na výukový proces a tvorbu bakalářských a diplomových prací na děčínském pracovišti a i na další zapojení do vědecko-výzkumné činnosti Fakulty dopravní.

Hlavním příjemcem v tomto přeshraničním projektu je sdružení BIC-Forum Wirtschaftsförde-

rung (BIC-FWF) e.V. ze Sasku, jeho partnerem na saské straně je pak Ústav energetiky a dopravy na Západosaské vysoké škole ve Cvikově (Zwickau). Na české straně jsou partnery projektu ČVUT Praha, Fakulta dopravní, pracoviště Děčín a Okresní hospodářská rada v Děčíně. V rámci této spolupráce proběhnou i dvě letní školy – v roce 2017 ve Zwickau a následující rok v Děčíně, jejichž cílem bude vzájemná výměna studentů mezi těmito školami. Projekt by měl i prohloubit spolupráci akademického prostředí s podnikovou praxí a zatraktivnit tak studium dopravních oborů na děčínském pracovišti Fakulty dopravní ČVUT.

Tento přeshraniční projekt byl oficiálně zahájen setkáním projektových partnerů ve Zwickau 20.9.2016.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014 – 2020



S prototypem vozidlového simulátoru se mohli setkat návštěvníci městských slavností v Jílovém.



Za českou stranu projekt ve Zwickau prezentoval vedoucí děčínského pracoviště FD ČVUT Ing. Ondřej Smíšek.



V zoo pomáhají žáci výchovného ústavu

Hrabání listí, zametání, broušení, natírání laviček... To je jen malý výčet prací, se kterými již několik let pomáhají v děčínské zoologické zahradě žáci Výchovného ústavu, dětského domova se školou, střediska výchovné péče, základní školy, střední školy a školní jídelny Děčín Boletice.



„Těto spolupráce si velmi ceníme. Kluci pracují opravdu svědomitě, zapojili se údržby areálu zoo nejen, co se týká úklidu, ale také do úprav zeleně,“ pochvaluje si zoológ Roman Řehák. Žáci boletického výchovného ústavu docházejí do zoo po celý školní rok jednou týdně

nebo dle potřeby jednou za 14 dní a prací v areálu stráví průměrně 2,5 hodiny. Kluci si vzali údržbu a úklid v děčínské zoo pod „patronát“ a kvalitu odvedené práce berou jako věc osobní prestiže při dokazování změny svých postojů a náhledů na život. (ah)

VELETRH ŠKOLA DĚČÍN 2016

Cesta ke vzdělání a profesi



Realizační tým veletrhu vyhlašuje výtvarnou soutěž pro žáky 9. ročníků na téma: **MOJE CESTA KE VZDĚLÁNÍ A PROFESI**

Podmínky výtvarné soutěže

Technika práce: libovolná (kresba, malba, grafika, koláž, kombinovaná technika).

Formát práce: formát A3.

Na zadní stranu práce uveďte čitelně hůlkovým písmem: JMÉNO, PŘÍJMENÍ, ŠKOLA, TŘÍDA.

Uzávěrka soutěže: 11. 11. 2016

Práce odevzdávejte do 11. 11. 2016 výchovné poradkyni/výchovnému poradci na vaší základní škole. Tam si je odborná porota vyzvedne. Zasedání odborné poroty proběhne 21. - 25. 11. 2016.

Porota vybere 30 nejzajímavějších prací, které budou následně vystaveny v Centru PIVOVAR Děčín v rámci veletrhu vzdělávání - VELETRH ŠKOLA DĚČÍN 2016 ve dnech 6. a 7. prosince 2016. Z těchto 30 prací vyberou účastníci veletrhu a veřejnost 3 nejlepší, které budou oceněny.

Cena pro absolutního vítěze: TABLET

Vyhodnocení soutěže bude zveřejněno do 12. 12. 2016 na webu: www.skoladecin.cz. Slavnostní předání cen proběhne v prosinci 2016 u primátorky města Mgr. Marie Blažkové.

Spolupracující organizace:

Členové realizačního týmu veletrhu (Kontaktní pracoviště Úřadu práce ČR Děčín, Okresní hospodářská komora Děčín, Statutární město Děčín, VOŠ a SPŠ strojní, stavební a dopravní Děčín, SZŠ Děčín, EOA Děčín) a Centrum PIVOVAR Děčín a Pivovarská restaurace Kapitán.

Maximální počet soutěžních prací od jednoho autora je jedna práce. V případě zaslání soutěžní práce souhlasíte s medializací této práce. Zaslání práce se nevracejí.

Dotazy a informace:

Bc. Šárka Hlaváčová, Kontaktní pracoviště Úřadu práce ČR, I.P.S., tel. 950 111 261, e-mail sarka.hlavacova@dc.mpsv.cz

www.skoladecin.cz

OBUV – Děčín-Podmokly
Roh ul. Prokopa Holého a Ruská
OBUV RIEKER
NOVÁ KOLEKCE
PODZIM - ZIMA
PŘIJĎTE SE PODÍVAT

Kroužek saunování dětí v Aquaparku Děčín

Zdravotní životní styl dětí ovlivňují především jejich rodiče. Jak známo, děti se rády „opičí“ - a pokud doma nevidí nikoho sportovat a zdravě žít, poměrně složitě se k tomu dostanou. I proto si děčínský aquapark dal za cíl podporovat zdravý životní styl a pravidelně pořádá oblíbené kurzy saunování dětí.

Hodiny saunování v aquaparku probíhají formou her, která je velmi důležitá jak k vývoji dětské kreativity, tak k vytváření vlastní osobnosti. Kurzy saunování pod odborným vedením seznámí děti s jejich základním životním stylem, kde součástí je duševní i kondiční průprava přiměřená jejich věku. Z pohledu dítěte pak výrazně stoupá chuť žít v souladu se zdravými životními návyky.

Saunování ovšem kromě toho také přispívá k podpoře vlastních obranných sil organismu. Nejvíce se to v jednotlivých výukových hodinách ukázalo při sezonním výskytu onemocnění horních cest dýchacích virového původu. Příznivý vliv saunování se projevil u dětí re-

spiračně oslabených a u astmatiků. Zkušenost o poklesu onemocnění virovými chorobami dýchacích cest, jejich lehčím průběhu a snížení počtu komplikací u dospělých byly již před lety důvodem k zavádění pravidelného saunování zejména v mateřských školách. Kurz saunování v aquaparku probíhá pravidelně jednou týdně po dobu deseti týdnů. U dětí, které saunu v plaveckém areálu pravidelně navštěvují, dochází k prohloubení dýchání, děti jsou zklidněny, v dobré pohodě, mají chuť k jídlu a dobře spí. Naším malým „saunáčkům“ vždy připravíme bylinné čaje, jablíčka a zprůjemníme si chvíle čtením pohádek a vyprávěním.

(hb)



Aquapark Děčín má nové sauny

Návštěvníci děčínského aquaparku se mohou těšit na zbrusu nové sauny, které by jim měly ještě více zpříjemnit tuto populární wellness aktivitu.

Rekonstrukci v děčínském aquaparku prováděla společnost Sauna-Top s.r.o., jež na území ČR působí již od roku 1994 a již více než dvacet let navrhuje a vyrábí sauny. Za dobu své činnosti již firma nasbírala řadu certifikátů, atestů a prvenství ve svém oboru. Co konkrétně se v saunách aquaparku změnilo? Hlavní novinkou je, že obklad sauny je z kanadského smrku, jenž je charakteristický sukatou strukturou a smolníky, které sauně dodávají typickou vůni dřeva. Lavice jsou vy-

robeny z latí africké vrby abachi, která se vyznačuje velmi nízkou tepelnou vodivostí. Materiál je příjemný na sezení a saunující nepálí ani při doteku holým tělem. Samotné saunování je pro lidský organismus přínosné hned z několika důvodů. Tím hlavním je, že odbourává stres, dále podporuje zdraví pokožky, napomáhá lepšímu spánku i zdraví, slouží jako ideální detox a v neposlední řadě také zmírňuje bolesti kloubů.

(hb)

Stříbrná obhajoba letos nevyšla

Na MS v kanoistickém maratonu do Brandenburg odjížděla Lenka Hrochová po stříbru z letošního ME i z loňského MS s oprávněnými ambicemi na získání dalšího cenného kovu i ve světové konkurenci.

Stejně jako v uplynulých třech letech se soustředila pouze na start s Annou Adamovou na deblu a dosud jim tato strategie vždy přinesla jednu z medailí. Bohužel letos na úspěšné minulé roky česká děvčata nenavázala a došla sice na dohled vedoucích závodnic, ale bohužel pod stupni vítězů na pátém místě. Závod hned od počátku ovládalo především počasí. Silný vítr, který na otevřeném jezeře zvedal velké vlny, byl pro děvčata nejnáročnějším soupeřem. Proto se velmi brzo po startu pole rozdrobilo do menších skupinek a mezery mezi nimi se natáhly až na minutu. Český debl zůstal za vedoucí trojicí ve druhé pětičlenné skupině, kde se v obtížných podmínkách nikomu příliš nechtělo tlačit na tempo a pokusit se znovu vrátit do boje o medaile. Ve chvíli

kdy odstup na čelo narostl přes minutu a maďarská loď začala z vedoucí trojice odpadat, nezbylo našim děvčatům nic



jiného, než jít do rizika a pokusit se dořádnout bez podpory ostatních. S vypětím všech sil se znovu přiblížily čelu závodu na 10 s, jenže toho využily především

dosud zcela pasivně se vezoucí Belgičanky, jimž se podařilo čelo dorazit a po



dalším zrychlení v obřátce už nechaly naši posádku do závěrečného kratšího 2 km okruhu osamoceně na 5. místě.

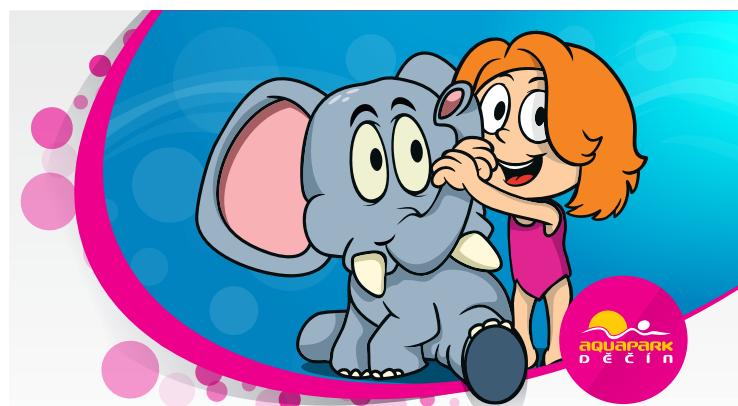
Přestože Lenka s Ančou nebyly rozhodně spokojené s výsledným umístěním, jejich výkonu se nedalo nic vytknout a nepříznivé podmínky se postaraly o jeden z nejdramatičtějších mistrovských závodů posledních let, kde daleko v poli poražených za našimi děvčaty skončilo hned několik posádek s oprávněnými ambicemi na jednu z medailí.

(tch)

Zbrojnická 7, Děčín, u hl. nádraží
JÓGA
proti stresu
Út: 16,45 - 17,45 • 18,00 - 19,30
• posílení kondice a imunity
• práce s dechem
• jógová relaxace
ZDRAVÉ TĚLO, KLIDNÁ MYSL
Více na tel.: 721 710 363

Výzva pro výherce kola

Prosíme rodiče výherce kola z akce Duetlon pro děti pořádané Slavata triathlon tour, která se konala 26. 5. 2016, aby se přihlásil na: helena.rehkaova@ffj.cvut.cz nebo slavatatriatlontour@gmail.com.



Dejte dětem **to nejlepší**
PLAVÁNÍ A CVIČENÍ
MIMINEK

6M PLAVÁNÍ A CVIČENÍ DĚTÍ
od šesti měsíců

3M CVIČENÍ DĚTÍ
od třech měsíců

Cvičíme a plaveme podle metodiky celosvětově uznávané a vyhledávané odbornice **Evy Kiedroňové**, autorky unikátní metody péče o dítě a rozvoje kojení v souladu s jeho psychomotorickým vývojem.

Program vedou výhradně instruktorky s platným certifikátem o proškolení v kurzu akreditovaném MŠMT a Institutu vzdělávání Evy Kiedroňové.

Více informací na tel.: **773 649 920**

www.aquaparkdecin.cz

Kraj bude lákat filmaře

Lákat do Ústeckého kraje filmové štáby, pomáhat jim v jejich práci a ještě přitáhnout nové turisty – takový je úkol vznikající regionální filmové kanceláře. Podle Krajského úřadu je tak možné využít stoupající oblíbenosti tzv. filmové turistiky, kdy návštěvníci jezdí po místech, spojených s natáčením jejich oblíbených filmů, pohádek či seriálů.

Mezi nejvyhlášenější filmovou lokací v Ústeckém kraji patří město Zatec, kde se natáčely desítky filmů a seriálů. Chmelařské město ztvárnilo celou řadu rozličných rolí a filmaře lákala v minulosti jeho zanedbanost i fakt, že si jej mohli přizpůsobit mnoha městům Evropy. Mezi nejslavnější snímky patří americký velkofilm Yentl s Barbrou Streisand, která nejen hrála hlavní roli, ale také příběh židovské dívky, toužící po vzdělání, režírovala. Kromě toho se v Zatci natáčel třeba film Bídníci s Liamem Niesonem, seriály Mladý Indiana Jones, Červený Bedrník, Náměstíčko a Návés a třetí řada Nemocnice na kraji města.

Celá řada známých pohádek se odehrává v kulích zámku Ústeckého kraje. Mezi ty nejoblíbenější patří zámek Ploskovic na Litoměřicku. Každý pak zná Pyšnou princeznu, která se na svém útěku zastavila v Dolském mlýně u říčky Kamenice v Českém Švýcarsku, jež se stal vyhledávaným výletním místem a natáčely se v něm i další pohádky.

Ani v novém tisíciletí se Ústeckému kraji nevyhýbají velké filmové štáby, v roce 2005 se v Tiských stěnách a Českém Švýcarsku natáčela dobrodružná série Letopisy Narnie.

„V rámci Ústeckého kraje navrhuje zastřešit a zajistit činnost Filmové kanceláře Ústeckého kraje v rámci činnosti oddělení cestovního ruchu od-

boru regionálního rozvoje, které bude fungovat jako kontaktní místo. Z pozice Krajského úřadu se snáze dojednávají podmínky a povolení s vlastníky jako je Národní památkový ústav, města, obce, Lesy ČR a podobně,“ vysvětluje mluvčí krajského úřadu Lucie Dosedlová. Kancelář by měla pomáhat filmovým štábům, produkcím a lokačním manažerům vyhledávat zajímavá místa a spolupracovat s majiteli. „Postupně bude vytvořena síť měst, obcí, institucí i soukromých subjektů, které jsou vůči audiovizuálním produkcím vstřícné,“ věří Lucie Dosedlová. V současné době již funguje osm podobných filmových kanceláří na regionální úrovni po celé republice. Například ta karlovarská, která funguje už třetím rokem, získala za rok 2015 za svou činnost od filmařů cenu Film Friendly.

(Text: REDAKCE POHLEDY AMB)

ZÁMEČNICKÁ POHOTOVOST
AUTA - BYTY - TREZORY
- zabouchnuté dveře
- zamčené dveře
- servis a opravy zámků
- přestavba zámků na vlastní klíč
volejte nonstop zdarma:
800 800 810
www.nonstopzamecnici.cz



Zoo oslavila Mezinárodní den zvířat

Sobota 1. října 2016 patřila v děčínské zoo oslavám Mezinárodního dne zvířat. Návštěvníky čekalo pohodové odpoledne plné zajímavých aktivit.



„Nejvíce si přichází užili mimořádné komentované krmení mravenčíků, vlků hrivnatých, medvědů grizzly, ale i našich nových hvězd vyder říčních. Nechyběly oblíbené jízdy na koních, ukázky sokolnictví nebo prezentace organizací, které mají ke zvířatům velmi blízko. Zajímavé informace se mohli návštěvníci dozvědět u stánku Ekoporadny ORSEJ, na stanovišti Českého Švýcarska, o.p.s. nebo od



pracovníků Městského útulku pro toulavá a opuštěná zvířata,“ popsal část programu mluvčí zoo Alena Houšková. Na své si během odpoledne ale přišli i ti nejmenší. Pro ty byla přichystána pohádka s názvem Jak se do království vrátilo štěstí v podání divadelního spolku



Karel Čapek Děčín. Ti odvážnější si nechali ujít možnost setkat se s kontaktními zvířaty využívanými v programech Zooškoly. Leckdo se tak pomazil například s užovkou

(ah)

Klub českých turistů Janov pořádá akci

BEDNA OD WHISKY festival country a trampské písně

15.10.2016

od 14.00 hodin,
hotel U Zeleného stromu
Janov u Hřenska:

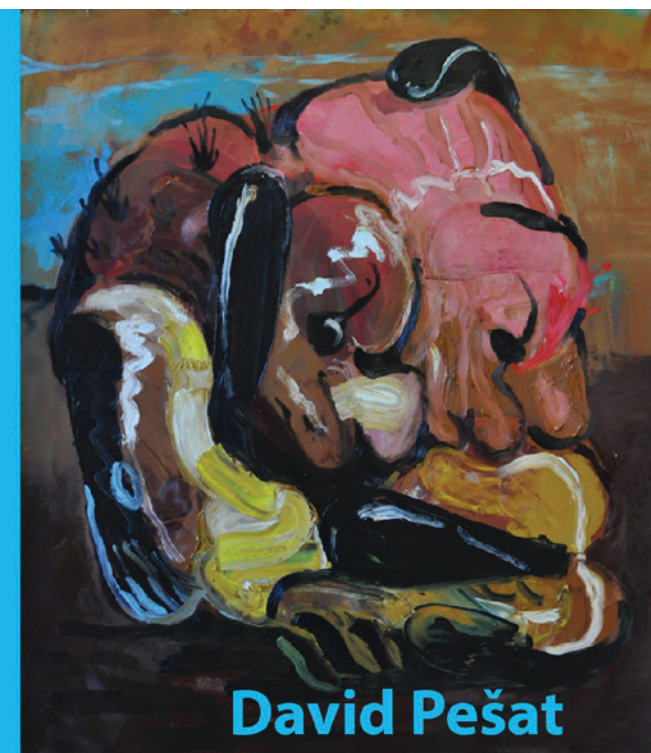
Michal Tučný Revival,
Helena Maršálová
& Jan Fröhvirt,
Miroslav Paleček,
Lužická tráva,
Jindra Kejak,
Harcovníci,
Náplava,
Báry.



Doporučujeme rezervaci míst - tel.: 731 210 753, mail: uzelenehostromu@centrum.cz

K jízdě k nám můžete využít linkový autobus společnosti Bus Line (č. 432 - linka Libouchec - Janov, stanoviště Muzeum Děčín, odjezd 12.32 hodin).

CENA VSTUPENKY: 200 Kč



David Pešat

prokopKA
otevřená galerie v děčíně

EXPIRIUM

galerie prokopKA zahajuje výstavu obrazů

vernisáž 10.10. v 18.00

otevírací doba čtvrtek A sobota 14 - 18.00 hod.

výstava potrvá do 5. listopadu

FB: @galerieprokopka

2.11. VESELÁ TROJKA

11.11. SLZA - KATARZE TOUR 2016

14.11. JAKUB SMOLÍK

18.11. CITRON + HOSTÉ

16.12. PARTIČKA

17.12. WALDA GANG + VISACÍ ZÁMEK

21.12. LUCIE BILÁ



PŘEDPRODEJ WWW.VSTUPENKADECIN.CZ, INFO: 777 18 19 20, AKCENASEVERU

Prodejna krmiv Děčín

východní nádraží (bývalé ZZN)

Nabízíme:

- DOLOMITICKÝ VÁPENEC NA ZAHRADU PROTI MECHU
- KRMNÉ SMĚSI PRO HOSPODÁŘSKÁ ZVÍŘATA

Králík 9,60 / kg

Nosnice 11,50 / kg

Kachny 11,90 / kg

Krůty 12,00 / kg

Mladé kuřice 11,00 / kg

Brojler výkrm 13,30 / kg

- POZDNÍ BRAMBORY NA USKLADNĚNÍ - Z VYSOČINY BUDOU U NÁS NA PRODEJNĚ OD 15. ŘÍJNA K PRODEJI

- MINERÁLNÍ DOPLŇKY A VITAMÍNY PRO HOSP. ZVÍŘATA

- Sůl kamenná + LIZ kostka pro zvířata

- OBILOVINY

pšenice, ječmen, oves, kukuřice

- KVALITNÍ GRANULE PRO PSY A KOČKY

- EMINENT - ČESKÝ VÝROBCE TEKRO

Telefony - prodejna:

412 519 119

737 381 889

Prodejní doba:

Středa 7.00 - 16.30 h

Ostatní dny 7.00 - 15.30 h

**SOBOTNÍ PRODEJ
KONČÍ 1.10.2016!**

Uvedené ceny
a nabídka platí
do odvolání nebo
do vyprodání zásob.
Smluvní ceny.



Od října si můžete opět užít výhled z rozhledny na Děčínském Sněžníku. Ta byla kvůli rekonstrukci zavřená čtyři měsíce. Věž má nyní zrekonstruované schodiště a ochoz, kudy do ní zatékalo, dostala také nové vnitřní omítky, okna a dveře. Na 8. říjen připravilo město Jílové od 9 do 17 hodin u rozhledny slavnost „O srdce kamenné dámy“. Těšit se můžete na hasiče, soutěže nebo živou hudbu.

(romi)

Děčínská zástupkyně na Hradě

Prezident Miloš Zeman přijal ve Valdštejnském sále Pražského hradu kompletní výpravu České republiky po návratu z OH v Riu.



Pozváni byli tentokrát nejen sportovci, ale také trenéři, členové realizačních týmů a rozhodčí. Ve

skupince patnácti rozhodčích se pozvání zúčastnila také děčínská Hana Charvátová, která se v Riu představila při soutěžích rychlostních kanoistů na jezeře Roderigo da Freitas.

Po slavnostním nástupu a ocenění úspěšných sportovců pamětními medaillemi přednesl prezident Miloš Zeman krátký projev, v němž vyzdvihl úspěšnou reprezentaci ČR jak ze strany sportovců, tak ze strany rozhodčích a podpůrných týmů jednotlivých sportů.

Celý večer včetně kulturního programu proběhl v příjemné a až nečekaně přátelské atmosféře a na závěr byl zakončen neformální diskuzí na rautu.

(tch)

Vyhlášení ankety „0 nejúspěšnějšího sportovce roku 2016“

Město opět ocení nejúspěšnější sportovce za letošní rok.

Sportovní kluby, tělovýchovné jednoty a další sportovní neziskové organizace mají nyní možnost předložit návrhy na nejlepší sportovce za rok 2016, a to formou vyplnění tabulky podle jednotlivých kategorií.

U kategorie sportovci do 18 let se uvádějí umístění 1. - 3. místo v rámci mistrovství ČR, Evropy a světa a u kategorie sportovci nad 18 let

pak pouze 1. místo na mistrovství ČR a 1. - 3. místo na mistrovství Evropy a světa.

Nominovat sportovce je možné v těchto kategoriích:

Sportovci do 18 let
Sportovci nad 18 let
Mládežnické kolektivy
Trenér/cvičitel
Osobnost sportu – za celoživotní

činnost v oblasti sportu

Nominační tabulky je třeba zaslat nejpozději do 31.10.2016 na adresu:

Magistrát města Děčín
Odbor školství a kultury
Mírové náměstí 1175/5
405 38 Děčín IV
e-mail: sona.kapicova@mmdecin.cz

JUDO: Cenné kovy z mistrovství republiky Masters pro Děčín

Předposlední zářijový víkend se v pražských Vršovicích konalo Mezinárodní mistrovství České republiky v judu kategorie Masters. Svou výpravu na domácí vrchol sezóny vyslal i Děčín a naši judisté o sobě dali v ostré mezinárodní konkurenci opravdu vědět.

V sobotních kláních již tradičně zazářila Lenka Königová. Mnohonásobná evropská a světová medailistka nedala svým soupeřkám šanci. Všechna svá utkání kategorie F3 do 78 kg ukončila před časovým limitem a odvezla si domů svůj další republikový titul. „Mám z titulu samozřejmě radost, soupeřky byly velice kvalitní, a tak jsem ráda, že to dopadlo dobře a já vezu domů medaili,“ řekla Königová, která je aktuálně v plné přípravě na mistrovství světa, které se letos koná ve Spojených státech.

Další mistrovský titul získala v sobotu pro Děčín po technicky i takticky skvěle zvládnutých duelech Alena Jančová - Lazzara v kategorii F3 do 70 kg.

Parádní jízdu turnajem předvedl v kategorii M4 do 90 kg Martin Tutko, kterého v boji o zlato zastavil

až vynikající legendární Srb Milan Bogic.



Mezi muži se svým výkonem blýskl i Jan Březovský v kategorii M7 do 81 kg, který získal stříbro poté, co se o zlato utkal s tradičně skvěle připraveným Rakušanem Handlem.

V neděli pokračoval program mezinárodního mistrovství soutěží v disciplíně kata. Svůj um v kategorii Goshin jitsu no kata předvedly dvě dlouholeté opory děčínského juda Otto Černohorský a Pavel Mahn, kteří po skvělém výkonu skončili jako druhí a přivezli tak do Děčína stříbrné medaile. „V katách jde o co nejpreciznější zvládnutí jednotlivých technik v daném pořadí. Každý pohyb je přesně předepsán a bodován. Jsme rádi, že jsme to úspěšně zvládli, a za tenhle úspěch jsme velmi vděční,“ řekl po zisku velmi cenného stříbra Otto Černohorský a Pavel Mahn s úsměvem dodal: „Na mistrovství jsme se připravovali skoro celý rok a zejména poslední tři měsíce to bylo opravdu intenzivní. Z úspěchu mám samozřejmě velikou radost. Kdo by ji také neměl.“

(jr)

Pólisté mistry Evropy

Mistrovství Evropy vodního póla Masters pořádané LEN se uskutečnilo v chorvatské Rijeci.

V kategorii 65+ startovali dva děčínské pólisty SK Děčín Jaroslav Techlovský a Alois Sýkora. V družstvu PVK H2O Polo Piešťany se sešli bývalí junioři a seniorští reprezentanti ČSSR z let 1970 - 1975, aby se pokusili dosáhnout na mety, na které v mládí nedosáhli.

Jaroslav Techlovský hrál a střídal na postu centra, který je nejnáročnějším postem, vstřelil 5 branek.



Alois Sýkora hrál na postu pravého obránce a vstřelil 7 branek. Oba se

podíleli na výborném výkonu družstva, které ani jednou ze šesti zápasů neprohrálo.

V kategorii 40+ startovali za PVK H2O Polo Piešťany hráči SK Děčín Josef Schmid, Stanislav Štunc, Pavel Machala, Jan Beránek, Jan Patera. Mladíkům se tolik nedařilo, získali jednu remízu a obsadili 10. místo.

(pólo Děčín)

Masarykovo nám. 20, Děčín I
pondělí–pátek 8.00–17.00

☎ 412 514 521

www.rkvesta.cz



6372 Byt 4+1 Děčín–Letná

Pěkný byt 4+1 (89 m²) s balkonem a hezkým výhledem, Letná, Děčín: 1 500 000 Kč

Je Vaše nemovitost v naší nabídce?

Evidujeme velkou poptávku.

Kontaktujte nás!



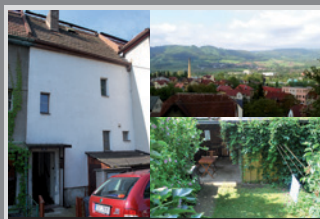
6396 Rodinný dům Vilsnice

Pěkný rodinný dům se zahradou, dvě byt. jednotky, Vilsnice, Děčín: 2 800 000 Kč



6362 Krásná chalupa Vysoká Lípá

Chalupa na pěkném místě u lesa, pozemek 1 650 m², Vysoká Lípá: 1 400 000 Kč



6373 Rodinný domek Boletice DC

Útulný řadový domek s pěkným výhledem a zahradkou, Boletice, Děčín: 1 200 000 Kč



6392 Domek Česká Kamenice

Velmi hezký domek 2+kk se zahradou 798 m², Česká Kamenice: 1 500 000 Kč

 Městská knihovna Děčín		ŘÍJEN 2016	DĚTSKÉ ODDĚLENÍ	PŘEDNÁŠKOVÝ SÁL	VÝTVARNÁ DÍLNA
1. 10.	10:00	PODZIMNÍ TVOŘENÍ ZE SENA	Výtvarná dílna. Rezervace na: beranova@dccknihovna.cz , 777 980 966. Cena 30,-/materiál		
2. 10.	14:00	TESTOVÁNÍ IQ PRO VEŘEJNOST	Pro všechny starší 5 let. Registrace - více informací na beranova@dccknihovna.cz nebo na místě. Do 1500		
2. 10.	15:00	ZMOUDŘENÍ ČARODĚJNICE JEŽIBABY	Loutková pohádka. Hraje loutkový soubor Krajček při DDM Děčín		
5. 10.	14:00	HURÁ ZA POHÁDKOU DO KNIHOVNY, ANEBO, PRVNÍ ČTENÍ V NOVÉM ŠKOLNÍM ROCE...	Přednáška Antonína Votápky. Ve spolupráci se ZOO Děčín		
6. 10.	17:00	SAHARA	Přednáška Antonína Votápky. Ve spolupráci se ZOO Děčín		
10. 10.	17:00	VEŘEJNÉ ČTENÍ DĚČÍNSKÉ AUTORKY MARCELY VATAHOVÉ			
11. 10.	17:00	MÉDIA VERSUS REALITA	Jak číst mezi řádky a nebyť manipulován. Přednáší novinář Milan Vidiák		
13. 10.	17:00	SOUČASNÝ ISLÁM A EVROPA	Jde o střet civilizací? Přednáší Mgr. Dan Drápal. Ve spolupráci s CASO Děčín		
15. 10.	10:00	PANENKY Z KUKUŘIČNÉHO ŠUSTÍ	Výtvarná dílna. Rezervace na: beranova@dccknihovna.cz , 777 980 966. Cena 30,-/materiál		
19. 10.	14:00	PEXESOMÁNIE, ANEB, KDO Z KOHO - VESELÉ HRÁNÍ A ODMĚNOVÁNÍ	Přednáší Mgr. Vladimír Volráb, DiS.		
19. 10.	17:00	BIBLE	Přednáší Mgr. Vladimír Volráb, DiS.		
20. 10.	17:00	PERU – AYAHUASCA	Posvátný nápoj jihoamerických indiánů. Přednáší děkan Fakulty tropického zemědělství doc. Ing. Jan Banout, Ph.D.		
23. 10.	15:00	ALENKA	Loutková pohádka na motivy Lewise Carrolla + výtvarná dílna. Hraje divadlo Toy Machine Praha		
24. 10.	18:30	G. B. VIOTTI A L. van BEETHOVEN	Večer reprodukcí vážné hudby: brilantní světová díla. Průvodní slovo Jan Bučina		
Výstava – chodba 3. patro: Eduard Reisinger: Příroda. Fotografická výstava					
Výstava – chodba 2. patro: „Když žirafa dosnává“ – knižní ilustrace Evy Staňkové					

Městská knihovna Děčín

Nové kurzy školní rok 2016/2017

Šicí dílny

šití drobných doplňků - tašky, polštáře, obaly na knihy...

Lektorka: Petra Ujezká
Termín: úterý 9 - 12 h
Zahájení: září 2016
(po přihlášení dostatečného počtu zájemců)
Závěr: leden 2017
Cena: 1 500,-

V ceně kurzu veškeré pomůcky + látky v omezeném množství (po domluvě s lektorkou)



DO KURZU SE MŮŽETE HLÁSIT JIŽ NYNÍ: 739 204 986
vzdelavani@dccknihovna.cz

NOVINKA
ZÁSUVNÉ FITINKY TECTITE

Instaplast Děčín

Prodeina: Březová 33/370 areál školní jídelny 405 01 Děčín III

Jednoduchá montáž i bez odborníka

Instalace šetřící čas a náklady

- u nadzemních rozvodů teplé, studené a užitkové vody
- rozvodů ohřívací a chladicí vody (pitné i nepitné)
- systémů ústředního topení s malými průměry
- tlakových, otevřených a uzavřených systémů topení

Dokonalé řešení ideální pro takové aplikace, jakými jsou různé domácí opravy a renovace a instalace v nových budovách.

Po-Pá 7.00-12.00, 13.00-16.00, So - zavřeno, tel. 602 432 224

Městská knihovna Děčín

23. 10. 2016 15:00
Dětské oddělení

ALENKA



Loutková pohádka na motivy Lewise Carrolla + výtvarná dílna

Hraje divadlo Toy Machine Praha

Vstupné 30,-/dítě, doprovod zdarma

www.dcknihovna.cz TEL: 739 204 986

ÚT 11.10. 19:00 S

Oscar Wilde, Robert Lynd

LOUBI

režie: Serge Butko, Jan Hofmann, Filip Rajmont, Serge Butko, Mário Boa

Vyprodáno!

ST 19.10. 19:00 D3

Jan Mikulášek, Dora Viceníková

HAMLETI

Divadlo Na zábradlí

Kolik osobností herci pojmu, a jak to odskáčou? Co všechno se na jevišti nesmí? Proč děti a zvířata nemají hrát divadlo?

režie: Jan Mikulášek

délka: 1:25 (14+)

vstupné: 220,- Kč, 200, 180,- Kč



ČT 20.10. 19:00 vstupné: 270,- Kč

SLET BUBENÍKŮ 2016

KDOŽ SÚ BOŽÍ BUBENÍCI

AFFETO TOMÁŠ REINDL MILAN CAIS PAVEL KOUDELKA
ZPĚV BUBNY, KLÁVESY BUBNY, ZPĚV BUBNY

MILOŠ VACÍK KAMILA KAMA PAVEL FAJT
BUBNY ZPĚV BUBNY

Svým pojetím je Slet bubeníků naprosto ojedinělý a unikátní a získal si velké renomé v celém hudebním světě. Název Slet bubeníků není náhodný, protože hudebníci se opravdu slétávají z různých zákoutí hudebního světa, z různých stylů a z různých domovských skupin.

Ti se vždy napřed na mnoho dní uzavrou před světem na odlehklém místě v Jizerských horách, kde společně vzývají hledačství a hudební inspiraci. Každý hudebník vnáší do společné dílny své muzikální zkušenosti, vlastní kulturní tradici, hudební vzdělání; každý do společného tvoření přichází s vlastními nápady. Výsledek tohoto globálního tavícího bubenického kotle je vždy fascinující. Dochází k prolnutí všech možných hudebních směrů, etnických vlivů a inspirací. Každoročně vznikají nové skladby, které jsou pak živě předvedeny na koncertě.

PÁ 21.10. 19:00 D1

POČTA

PAVLU ŠMOKOVI

PRAŽSKÝ KOMORNÍ BALET



Mimořádný galavečer věnovaný jednomu z nejvýznamnějších choreografů, při příležitosti jeho nedožitých 89. narozenin.

scénář, režie a moderace: Ondřej Kepka
Hudba: Bedřich Smetana, Ilja Zeljenka, Wiliam Bukový, Antonín Dvořák
choreografie: Pavel Šmok, Luboš Ogoun
tančí: sólisté PKB

Program:
HOLOUBEK
MUSICA SLOVACA
ČERNÉ ZRCADLO (3. věta)
SLOVANSKÝ KVARTET (3. věta)
Z MÉHO ŽIVOTA

vstupné: 250, 230, 210,- Kč

SO 22.10. 18:45 MET

Wolfgang Amadeus Mozart

DON GIOVANNI

přímý přenos v kině Sněžník
délka: 3h. 22min. (1 přestávka)
vstupné: 300,- Kč

NE 23.10. 15:00

GULLIVEROVY CESTY II.ČÁST - MEZI OBRY

MLADÁ SCÉNA UL

režie: Pavel Trdla
vstupné: 50, 40, 30,- Kč

PO 24.10. 19:00 E

Patrik Hartl

4SESTRY

STUDIO DVA

Punková crazy komedie o tom, že i když si pořádně lezete na nervy, je zábavnější prožít život s rodinou než bez ní.

Režie: Patrik Hartl
hrají: Ivana Chýlková, Anna Šišková, Jana Stryková, Berenika Kohoutová, Roman Štabrňák

délka: 2:10, včetně přestávky
vstupné: 390, 370, 350,- Kč

**út 11. 10. Michael Schönheit – varhany,
cembalo & Gotthold Schwarz – baryton (SRN)**

19:00 děkanský kostel Povýšení sv. Kříže | 6. závěrečný koncert cyklu
Zámecké podvečery s hudbou 2016 | *Vstupné: 180 Kč, studenti/senioři/
ZTP 150 Kč*



út 11. 10. děkanský kostel Povýšení sv. Kříže

Prohlídky s tajemnou postavou

so, ne, svátky v 10:30, 14:00 a 15:30 západní křídlo | S Černým rytířem do
časů středověku. | *Vstupné: 110 Kč, studenti/senioři 90 Kč, děti 70 Kč, rodinné
280 Kč*

Výstavy

Děčínské hodinářium

Výstava historických hodinových strojů ze sbírek soukromých
sběratelů, v zámeckém podkroví. | *Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč*

Historické kočáry

Výstava hipomobilií ze sbírek Poštovního muzea, v zámecké barokní
konírně. | *Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč*

Chrámový poklad

kostel Povýšení sv. Kříže - oratoř | Součást prohlídkového okruhu –
„Barokní perly zámku“



Děčínské hodinářium

Prohlídky zámku: 9:00–17:00
Zámecká restaurace: út–ne 11:00–22:00
Zámecká kavárna: denně 10:00–17:00
email: info@zamekdecin.cz, www.zamekdecin.cz, tel.: 412 518 905

Zámecký vinohrad

**Na jižních svazích zámeckého areálu v těchto dnech dozrávají vinné
hrozny. Jaký bude jejich další osud?**

Vinná réva se v Děčíně pěstova-
la již v 16. století za rytířů z Bünau.
Podle tehdejších zpráv víme, že byla
vysazena na svahu pod zámkem, ale
například také v Boleticích. Zdá se
však, že tyto porosty produkovaly
víno horší kvality, zvláště ve srovná-
nání s vinicemi, které měli Bünauští
na Litoměřicku. V barokních dobách
pěstování vína načas ustoupilo roz-
šiřování okrasných zahrad po obou



stranách zámeckého svahu. Další
zmínky o pěstování révy jsou pro-
to až z 19. století, kdy se vinná réva
objevuje v soupisech rostlin pěstová-
ných na jižních zahradách děčíns-
kého zámku. Ale i v tomto případě
měly tyto rostliny charakter přede-
vším okrasný či doplňkový. Hlavní
produkční vinice, na kterých rodina
Thunů pěstovala víno schopné na
konci 19. století vyhrávat různá oce-
nění, se nacházely v okolí Litoměřic
a Mělníka.

Je samozřejmě, že zámecké vini-
ce nepřežily období, kdy celý areál
sloužil jako kasárna. Návrat k této
tradici umožnila až postupná reha-
bilítace jižních zahrad. V roce 2008
na svátek sv. Václava, patrona vina-
řů, došlo pod prostorem tzv. oranžé-
rie ke slavnostnímu vysazení první
vinice. Další byly vysazeny o pět let
později na nejvyšší čtvrté terase,
podél stěny Dlouhé jízdy. Posled-
ní vinice přibyla v loňském roce na
nově zkulturněném prostoru pod
zámeckou sýpkou. Hlavní funkce
těchto kultur je především deko-
rační, s pěstováním vína na prodej
se při zakládání ani rozšiřování vinic
nepočítalo. Ostatně by to ani nedo-
volovala současná platná legislativa.
Přesto při příznivých podmínkách
mohou některé vinné keře dávat
jistě množství hroznů. Výnosy ov-
šem jsou v podstatě zanedbatelné.
Stejně jako všechny ostatní vinice
se potýká s různými nepříznivými

vlivů, jako je počasí, choroby a plís-
ně. Navíc se ukazuje, že ani jižní
svahy zámku neposkytují tolik slun-
ce, kolik by na plné dozrání hroznů
bylo potřeba. V letošním roce navíc
všechny porosty masivně napadlo
padlí - houbovitá choroba rostlin.
Bohužel k jejímu úspěšnému rozvoji
výrazně napomáhá počasí posled-
ních let, především teplé zimy, bě-
hem kterých nejsou zárodky chorob

zničeny mrazem a letos také relativ-
ně vlhké léto. Nepomohly ani speci-
ální postřiky. Z nenapadených vinic
vždy sklídí část úrody ptáci a také
návštěvníci zámku. Zejména vinice
na nejvyšší terase, založená praktic-
ky podél hlavní cesty, bývá dokona-
le obraná. Ze všech těchto důvodů
se zatím podařilo sklídit hrozny ze
zámeckých vinic pouze dvakrát. Vý-
sledkem dalšího zpracování, které
bylo vzhledem k absolutně neren-
tabilnímu množství umožněno jen
díky sponzorskému příspěvku, bylo
vždy jen několik litrů vína, které bylo
použito pro propagační účely. Velmi
podobná situace nastane zřejmě
i v letošním roce. Z celkové rozlohy
zámeckých vinic bude možné sklídit
odhadem 30 kg hroznů, což je nato-
lik mizivé množství, že se jej nevy-
platí dále zpracovat.

Kromě případné sklizně se zámek
chystá také na poslední koncert
z cyklu Zámecké podvečery s hud-
bou. Po koncertech v Rohovém
a Knihovním sále zámku se hudeb-
ní produkce opět vrací do kostela
Povýšení sv. Kříže. Zdejší královský
nástroj Rieger ožije pod rukama
německého varhaníka a cembalisty
Michaela Schönheita, který vystou-
pí spolu s barytonistou Gotthol-
dem Schwarzem. Šestý a závěrečný
koncert cyklu Zámecké podveče-
ry s hudbou se uskuteční v úterý
11. října od 19 hod.

(zámek)

Město se spolu s investorem připravuje na uzavírky v dopravě

**Ředitelství silnic a dálnic zahájilo stavbu Vilsnické spojky přeložka-
mi inženýrských sítí.**



„Průběh stavby v tuto chvíli ři-
dí če příliš neomezuje, nicméně je dů-
ležitější připravit se na uzavírky, které
velmi ovlivní dopravu ve městě,“
řekla primátorka města Marie
Blažková. Zástupci Policie ČR, in-
vestora, Fakulty dopravní ČVUT
a pracovníci města zasedli k jed-
nomu stolu, aby hledali optimální
řešení dopravní situace při stavbě
Vilsnické spojky. Fakulta doprav-
ní spolupracuje především tak, že

namodelovala dopravní situace při
uzavírkách komunikací. V nejbližší
době dojde k úplné uzavírce ulic J.
Š. Baara, Ovocná a ul. Práce. Vjezd
vozidlům zdravotnické záchranné
služby bude umožněn. Informace
o uzavírkách a dopravních ome-
zeních budeme přinášet nejen ve
Zpravodaji města, ale především
aktuálně na městském webu a fa-
cebooku.

(romi, smk)

Podmokelský kecaný koláč

**Nejtradičnější děčínskou sladkostí je lahodný koláč s poeticky uke-
caným názvem. Na lahodném máslovém kynutém těstě se střídají
tři lahodné náplně - tvarohová, maková a povidlová.**

Máslové kynuté těsto

20 g droždí
1 lžice krupicového cukru
150 - 200 ml mléka
200 g hladké mouky
175 g polohrubé mouky
100 g rozpuštěného másla
2 žloutky
špetka soli

Droždí rozdrobíme do mísy, přidá-
me cukr, trochu mouky, zalijeme
mírně teplým mlékem, zamíchá-
me, přikryjeme a na teplém místě
necháme vyběhnout kvásek. Poté
přidáme ostatní ingredience, más-
lo nesmí být horké. Vypracujeme
hladké tužší těsto, které necháme
přikryté na teplém místě hodinu
kynout.

Příprava koláče

Na vymaštěný plech s okrajem
těsto rovnoměrně rozprostřeme
do tenké vrstvy, pracujeme prsty.
Na těsto klademe pomocí lžice stří-

davě všechny tři náplně. Pečeme
ve středně vyhřáté troubě, až mají
okraje zlatavou barvu a „odlupují“
se od plechu.

Tvarohová náplň

500 g měkkého tvarohu
2 vanilkové cukry
1 žloutek

Tvaroh smícháme s cukrem a žlout-
kem.

Maková náplň

150 g mletého máku
100 g cukru
asi 200 ml mléka
rum

Mák s cukrem krátce svaříme v mlé-
ku v hustou kaši, ochutíme rumem.

Povidlová náplň

300 g švestkových povidel
trocha rumu
Povidla ochutíme trochou rumu.

(df)

PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

PO 10.10.	KINO NEHRAJE - INSTALACE SVĚTEL V SÁLE	
ÚT 11.10.	KINO NEHRAJE - INSTALACE SVĚTEL V SÁLE	
ST 12.10.	KINO NEHRAJE - INSTALACE SVĚTEL V SÁLE	
ČT 13.10.	17:30 BEZVA ŽENSKÁ NA KRKU	
	20:00 INFERNO	
PÁ 14.10.	17:30 BEZVA ŽENSKÁ NA KRKU	
	20:00 INFERNO	
SO 15.10.	15:00 KUBO A KOUZELNÝ MEČ	3D
	17:30 BEZVA ŽENSKÁ NA KRKU	
	20:00 INFERNO	
	22:15 BUCHTY A KLOBÁSY	
NE 16.10.	15:00 KUBO A KOUZELNÝ MEČ 2D	
	17:30 BEZVA ŽENSKÁ NA KRKU	
	20:00 INFERNO	
PO 17.10.	19:00 FC ROMA	DOKUMENT
ÚT 18.10.	10:00 BOŽSKÁ FLORANCE	
	19:00 INSTALATÉR Z TUCHLOVIC	
ST 19.10.	19:00 INSTALATÉR Z TUCHLOVIC	
ČT 20.10.	17:30 LICOŽROUTI	
	20:00 JACK REACHER: NEVRACEJ SE	
PÁ 21.10.	17:30 LICOŽROUTI	
	20:00 JACK REACHER: NEVRACEJ SE	

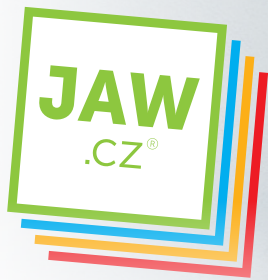
CINEMA & MUSIC CLUB LE GARAGE NOIR

14.10. 22.00 **TOTÁLNÍ NASAZENÍ
THE FIALKY**
150KČ **COVERS FOR LOVERS**
Plné kluby a spousta festivalů mají Totáci i po více než 25ti letech
existence. Skvěle je doplní The Fialky, kapela o téměř generaci mladší, stále
však hrající již neuvěřitelných 16 let. Večer otevře nejmladší kapele z celé
trojice - Covers for lovers.

20.10. 20.00 **Z O O** **60 KČ** **KINOKAVÁRNA**
režie: Tereza Kovářová.
Povídkový mind-fuck
Film se odehrává
na jedné cestě vlakem.
v hlavní roli: Iveta Jiříčková, Ondřej Mataj, Patrik Holubář, Lucien Zell, Julie Goetzová a další

21.10. 22.00 **SUPPORT
LESBIENS**
200, 250 KČ

27.10. 21.00 **THE
PRIMITIVES
GROUP**
170, 220 KČ



**ZÍSKEJTE WIFI
ROUTER**
ZA ZVÝHODNĚNOU
CENU.



info@jaw.cz

POŘÍDĚTE SI INTERNET OD JAW.CZ

MĚSÍČNÍ PAUŠÁL ZA INTERNET OD **179 Kč** / měs.

Akce platí do vyčerpání skladových zásob.
Akce z jednotlivých inzercí nelze kombinovat.

412 151 151 | 777 151 151

Bud' součástí našeho týmu: hledáme nové kolegy na pozici TECHNIK

Požadujeme:

- Řidičský průkaz skupiny B
- Praxi v oboru výhodou
- SŠ vzdělání
- Manuální zručnost
- Technické myšlení
- Preciznost a spolehlivost
- Flexibilitu

Nabízíme:

- Práci na HPP či ŽL
- Možnost neomezeného výdělku
- Příjemný kolektiv
- Jistotu zaměstnání

Zaujala Tě naše nabídka práce?
Zašli svůj životopis na info@jaw.cz

INTERNET



TELEVIZE



TELEFON



ZEBEZPEČENÍ



HOSTING



V Závodě OH nadějí čtyři finálová umístění

Největší světovou soutěž mladých kanoistů od 15 do 17 let hostilo v letošním ročníku Maďarsko na dráze v Szegedu. Mezi více než 800 mladými sportovci z 31 zemí se představili také tři děčínské zástupci společně s trenérem Pavlem Rothmeierem.

Původně byli nominováni dokonce čtyři děčínské reprezentanti, ale Ivana Boháčová nakonec start v Szegedu musela oželeť a dala raději přednost snad už definitivnímu vyřešení svých dlouhodobých zdravotních problémů a nyní se již úspěšně zotavuje a rehabilituje po operaci ramene.

Mezi chlapci se představili Jakub Kučera a Hynek Háza. Jakub se v 15 leté kategorii výbornými výkony probojoval až do finálové jízdy ve sprintu na 200 m, ale tu bohužel nezvládl a místo v bitvě o medaile skončil po koupeli v záchranářském člunu.

Hynek v kategorii sedmnácti-

letých startoval jak ve sprintu na dvoustovce, tak na kilometru. Solidní výkony mu zajistily účast v semifinále na obou tratích, ale tam se již mezi postupující trojici nevešel. Premiérově si na mezinárodní úrovni oba děčínské kajakáři vyzkoušeli i společný start v deblu, ale také tam byla konečnou jejich účast v semifinále.

Do závodů děvčat byla kromě již zmiňované Ivany Boháčové nominována také Kateřina Zárubová. Původně měla obě děvčata startovat nejen v singlech ve svých věkových kategoriích, ale také společně na deblu. Při neúčasti starší z nich se tak Katka dala pro debla znovu

stejně jako na regatě v Piešťanech na jaře dohromady s Barborou Betlachovou z USK. Že to bylo dobré rozhodnutí, ukázala jejich účast ve finále a také na obou singlech se děčínská závodnice prosadila mezi nejlepší devítku do závodu o cenné kovy. K vysněné medaili měla nejblíže ve sprintu na 200 m, kde ji na 5. místě od stupňů vítězů dělily pouhé 0,3 s. V podobně vyrovnaném závodě na pětistovce došla sedmá a z debla přidala v závěrečném bloku naše děvčata, na nichž se pak již přece jen trochu podepsala únava po náročném programu, ještě 9. místo.

(tch)



ZPRAVODAJ
Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

Vydavatel: Statutární město Děčín - Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Registrace: MK ČR 14498
IČ: 00261238 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz
DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • tel.: +420 567 304 720 • www.jiprint.cz
www.mmdecin.cz • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz